

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEGO

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

PUBLICACION MENSUAL

EL QUE PERSEVERA VENCE

COMISIÓN DIRECTIVA

PRESIDENTE: Don Antonio Paredes Rey

JURADO

VICE: » Manuel Ferro

PRESIDENTE: Don José Insua

SECRETARIO: » Higinio Chantrero

SECRETARIO: » Joaquín E. Blanco

VICE: » Feliciano M. Culler

VOCALES Dr. Manuel Piñeiro

TESORERO: » Guillermo Areal

» Sr. Alfredo Najurieta

PRO: » Manuel Regueira

» » Bernardino Prieto

BIBLIOTECARIO Don José B. Blanco

VOCALES: » Ignacio Iglesias

COMISION REVISADORA DE CUENTAS

» » Manuel Camiña

Sres. Don Manuel Fuentes Conde, Luis

» » José Alberto Rodriguez

Rodriguez, José Prieto García, Manuel

» » Manuel Gonzalez Fumega

Perez Martínez y Pedro García.

» » Manuel Añon



BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fundado el 6 de Noviembre de 1905

Casa Matriz: 445, CANGALLO, 455 - Buenos Aires

Dirección Telegráfica: GALBANK

SUCURSALES:

En la Capital	N.º	(Flores)	Calle	Rivadavia 7025
"	2	"	"	San Juan 3101
"	3	"	"	Corrientes 3220
"	4	"	"	Entre Rios 265
"	5	"	"	Belgrano 2828
"	6	(Barracas)	"	Montes de Oca 1702
"	7	(Flores)	"	Rivadavia 3860
"	8	"	"	Rivera 550
En el interior (provincia de B. Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús, (F. C. S.)				
En el exterior: Montevideo, Cerrito 187.				

Capital autorizado y suscripto . . \$ 30.000.000.—
Fondo de reserva „ 4.336.862.62

EFFECTÚA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	\$ m/n.	1	%
A plazo fijo, de 30 días	» »	2	»
„ „ „ „ 60 „	» »	3	»
„ „ „ „ 90 „	» »	4	»
„ „ „ „ 180 „	» »	4 1/2	»
„ „ „ „ 1 año	» »	5	»

A mayor plazo convencional

En caja de Ahorros después de 60 días, desde \$ 10 c/l hasta 10.000 4 1/2

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 9 %

Por descuentos Convencional

Por administrar propiedades Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, Febrero 1º 1913.

J. M. Miranda Luaces

GERENTE

NUESTRA MISIÓN

LA NUEVA COMISIÓN DIRECTIVA

Importantísima es la tarea encomendada á la nueva C. D. del «Centro Gallego», elegida en la Asamblea que se celebró el día 29 del mes pasado.

Los transcendentales problemas que se presentan para resolver son de tal magnitud, están de tal manera ligados con el progreso de nuestra querida sociedad, que la C. D. actual ha de poner en su realización no sólo todo su entusiasmo, sino también toda su inteligencia.

Pero para que el triunfo sea completo y digna corona de nuestros ideales, preciso es que todos los socios del «Centro Gallego» cooperen en tan magna obra.

Cada uno, á medida de sus fuerzas, ha de traer la contribución de su voluntad, de su patriotismo y de su inteligencia.

No ha de haber decaimientos de ninguna especie, y todos, sin excepción alguna, pongamos un grano de arena, aunque nada más sea, en la gigantesca labor que, como ineludible obligación de todos los gallegos, descansa sobre nuestros hombros.

La nueva C. D. se encuentra animada de los mejores deseos y sólo espera y pide la ayuda de los estimados compatriotas, para llevar á la práctica, lo más pronto que sea posible, los vastos é importantísimos proyectos que, una vez realizados, han de ser la fiel expresión de nuestro valimiento.

Por patriotismo, repetimos, por el honor de la santa bandera de nuestra querida y hermosa tierra galaica, para que sirva de ejemplo en los fastos de nuestra historia de colectividad grande, laboriosa y culta, es preciso que se cumpla la palabra empeñada.

¡Y se cumplirá!

No ignora la nueva C. D. los sacrificios que tendrá que imponerse (hechos, desde luego, con gusto) ni la gran responsabilidad que pesa sobre sí al administrar los sagrados intereses del «Centro Gallego»; pero no ha vacilado ni un solo instante en aceptarlos, porque no duda que jamás le faltará el apoyo de los queridos

consocios en la esplendorosa obra que ha de perpetuar el nombre de Galicia en la argentina tierra.

Y con esta seguridad, con esta fe en el hermoso porvenir que todos vislumbramos, marcha segura y con plena confianza al cumplimiento de su misión.

¿Quién negará su concurso para el bien de nuestro Centro? Nadie.

Dudarlo sería inferir una grave ofensa á la numerosa colonia gallega de Avellaneda.

La beneficiosa labor de anteriores Comisiones directivas hace que el camino á recorrer se halle libre de muchos de los obstáculos que en un principio pudieron retrasar la realización de bellos proyectos. Desaparecidos en la actualidad, con el esfuerzo de todos, no cabe duda que el éxito más completo dará cima á nuestros trabajos.

Es de lamentar que varios miembros de la anterior C. D., no hayan podido, en atención á sus imprescindibles ocupaciones particulares, seguir prestándonos su valioso concurso; pero, aún no figurando con cargo alguno, es de esperar que siempre han de cooperar con su inteligente y noble ayuda moral en todo cuanto redunde en provecho de nuestra amada Sociedad.

Quedan en la nueva C. D. algunos elementos de la anterior, y ellos, unidos á los que por vez primera entran en su formación, serán la mejor garantía de la bondad de la futura obra. Obra tanto más grande cuanto mayor sea la cooperación que todos los socios le prestemos.

Uno de los problemas más importantes que toca resolver, es el de la construcción del nuevo edificio.

La munificencia y valor artístico de nuestra futura casa social, será el exponente de la colosal importancia de la colonia gallega de Avellaneda.

Libre el «Centro Gallego» de todo gravamen, en su estado de completo florecimiento, el comienzo del palacio no se hará esperar; y pronto, muy pronto, las torres de nuestra espléndida mansión se eruirán majestuosas, pregonando de confín á confín el nombre de Galicia y el poder de los hijos de tan hermosa tierra.



BORGARELLO & OBIGLIO

Importadores de Pianos

Pleyel

Gaveau

Günther

Steingraeber

Römhildt

Krause

Noeske

Schwarz



Avenida de Mayo
839

Rivadavia 838/46

Sucursales:

ROSARIO: Calle Córdoba 883.

B. BLANCA: Chiclana 137.



AGENCIAS

EN TODA LA REPÚBLICA.

Exposición permanente de 200 Pianos

VENTAS A PLAZOS DESDE \$ 20 M. N. MENSUALES

Cambios, Alquileres, Composturas, Afinaciones.



Los Centros Gallegos de América serán la base del renacimiento de Galicia.

Asamblea general en 2da. convocatoria

JUNIO 29 DE 1913

Habiendo sido aprobada y firmada el acta de la Asamblea anterior, el señor Presidente, don Antonio Paredes Rey, dió cuenta de la marcha y estado de la Sociedad, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 33 de los Estatutos.

Explicó la forma y circunstancias de su elección para el cargo de presidente titular para el ejercicio que fenece, cargo que en un principio se negó á aceptar, mientras tanto no fuese resuelta la aceptación de su renuncia del cargo de presidente honorario, resolviendo la Comisión saliente y entrante de que uno y otro cargo eran compatibles; fué en esta virtud y evitando la amenaza de la renuncia colectiva de toda la Comisión que se hizo cargo de la presidencia, demostrando á la vez que jamás ha rehusado el puesto de labor y de lucha que se le ha encomendado en el Centro Gallego.

Siguió con abundancia de detalles la marcha administrativa de la Asociación durante el ejercicio que fenece y propuso que la Asamblea nombre una Comisión especial para que levante un prolijo inventario de todos los bienes sociales, con autorización para abrir nuevos libros de contabilidad.

La Asamblea manifestó su aprobación á las manifestaciones de la presidencia, con un prolongado aplauso.

Seguidamente, y poniéndose todos los asociados de pie, tributó un cariñoso recuerdo á la memoria de los socios fallecidos, Arturo M. Douzá, José Eiras, Francisco Montaña y Ramón Extremeira.

Las fiestas sociales.—Hizo una amplia información sobre el resultado satisfactorio de las seis veladas celebradas en este ejercicio, como asimismo los tres bailes efectuados en el Carnaval último, de cuyo resultado, siempre brillante, como todas las fiestas del «Centro Gallego», que dejan gratos recuerdos, se han impuesto nuestros asociados por el BOLETIN OFICIAL.

Recordó haber adquirido el boceto de la gran Concepción Arenal que sirvió para levantar la estatua en una de las principales plazas de la ciudad de Orense, por la cantidad de seiscientas pesetas, como asimismo haber contribuido en auxilio de los naufragos del puerto de Cedeira, provincia de la Coruña, con la cantidad de trescientas sesenta y ocho pesetas con sesenta y cuatro céntimos.

Recordó la fiesta celebrada con motivo del XIII Aniversario de la fundación de la Sociedad el 20 de Octubre de 1912. Consistente en un fraternal agape que ha tenido la virtud de congregar en nuestra Casa Social numerosos asociados, recordando los hechos más resaltantes de nuestra vida colectiva, brindando por España, por la República Argentina y por Galicia, estrechando los vínculos de la confraternidad galaico-argentina y formulándose fervientes votos por el progreso siempre creciente del «Centro Gallego».

Y, por último, dió cuenta haber pagado la actual Comisión Directiva la cantidad de nueve mil pesos con que estaban afectados los títulos de la propiedad, con más los intereses de un año, levantándose en consecuencia la hipoteca con que estaba gravado y que era un obstáculo para la realización de los grandes ideales que anima á todos los asociados del «Centro Gallego», que no son otros que ver levantado cuanto antes el nuevo edificio social.

Una prolongada y estruendosa salva de aplausos coronó las últimas palabras del señor presidente.

Puesta en discusión, y como reinase el silencio, el señor presidente, para mayor satisfacción de la C. D. y de todos los asociados, anunció que se iba á votar la aprobación ó rechazo de la Memoria que había dado cuenta, hecho lo cual, fué aprobada por unanimidad.

Pasando á la segunda parte de la orden del día, y después de varias preguntas y respuestas sobre determinados puntos, el socio señor Prieto García hace moción para que se declare Himno Oficial del «Centro Gallego» el publicado en el BOLETIN OFICIAL del corriente mes, á cuyo efecto se encargue la música á un profesor.

Siendo saludada la moción con una salva de aplausos, se vota y fué aprobada.

JOAQUIN E. BLANCO

ESCRIBANO PUBLICO

OFICINAS

Avenida Mitre 284

AVELLANEDA

Bmé. Mitre 519

BUENOS AIRES

PARTICULAR

AYALA 748 — AVELLANEDA

Los distingudos consocios D. Joaquin E. Blanco, Escribano público, y D. Feliciano M. Culler, Agente Judicial, ofrecen gratuitamente toda clase de consultas sobre asuntos judiciales, administrativos, locales, provinciales ó nacionales, contratos, jestionos ante los establecimientos de crédito etc. etc. a los señores asociados con la sola presentación del último recibo.

Ofrecen tambien grandes ventajas á los asociados que deseen utilizar sus servicios.

A propuesta de la Comisión Directiva, fueron proclamados por unanimidad miembros Honorarios, los gallegos don Guillermo Alvarez y don Idilio Pájaro Nieves, cuyos méritos y circunstancias les hacen acreedores á este título.

La Asamblea, por unanimidad, reitera á la nueva C. D. á elegirse los poderes y facultades conferidas en la Asamblea extraordinaria del 11 de Enero de 1912, folio 154 y vuelto del Libro de Actas.

Asimismo ha resuelto que la C. D. á elegirse, si lo estima necesario, nombre una Comisión especial para hacer el inventario general, de acuerdo con la manifestación de la Memoria.

Acto seguido, y de acuerdo con la tercera parte de la orden del día, el señor presidente invitó á la H. Asamblea á realizar la elección; al efecto, y haciendo uso de la facultad que le acuerda el art. 44 del Estatuto Civil, designó á los señores socios don Joaquín Estrach, don Alfonso Veiga, don Manuel Ferro, don Manuel Regueira y don David Pajariño para constituir la Comisión escrutadora y formar el proceso electoral, declarando la Asamblea en receso á ese solo objeto.

Reabierto la Asamblea, fueron proclamados los electos en la siguiente forma:

Presidente, Antonio Paredes Rey; Vice, Manuel Ferro; Secretario, Higinio Chantretero; Vice, Feliciano M. Culler; Tesorero, Guillermo Arean; Pro, Manuel Regueira; Bibliotecario, José B. Blanco; Vocales: Ignacio Iglesias, Manuel Camiña, José Alberte Rodríguez, Manuel González Fumega y Manuel Añón.

Suplentes: Antonio Maurentan, Antonio Pérez Maura, Onofre Rodríguez, Miguel Tarrio, José Martínez, Modesto P. Montes, Juan Neira, Pastor Castro, José Domínguez y Antonio Loureiro.

Jurado: José Insua, Joaquín E. Blanco, doctor Manuel Piñeiro, Alfredo Najurieta y Bernardino Prieto.

Suplentes: Joaquín Estrach, Manuel Golan, Javier Sola, Santiago P. Campos y Manuel Veiga González.

Revisación de cuentas: Manuel Fuentes Conde, Luis Rodríguez, José Prieto García, Manuel Pérez Martínez y Pedro García.

Suplentes: Ramiro Baqueiro, Robustiano Fernández, Pedro Fraga, Juan M. Sallaverria y Edelmiro Castro.

La Asamblea saludó á los elegidos con una estruendosa y prolongada salva de aplausos.

El señor Chantretero pidió un aplauso para las Comisiones cesantes. Así se hizo, y acto seguido manifestó que al aceptar el cargo con que sus queridos asociados lo habían elegido, ofrecía dedicarle toda su buena voluntad, para cooperar con sus dignos compañeros de Comisión en la obra de patrióticos y grandes propósitos que el «Centro Gallego» viene desarrollando desde sus comienzos, obra que honra la patria ausente y que podría servir de ejemplo á sociedades similares; que esta manifestación es interpretando los sentimientos de sus compañeros, á nombre de los cuales se permitía saludar á todos los asociados que han concurrido á esta Asamblea.

Una salva de aplausos coronó las últimas palabras del orador.

A los efectos del Código Civil, la Asamblea designó á los señores socios Escribanos públicos don José Insua y don Joaquín E. Blanco, para que, en unión del señor Presidente y Secretarios electos, redacten y firmen el Acta de esta Asamblea, con sujeción á los acuerdos y resoluciones tomadas.

El señor Presidente declaró levantada la Asamblea, siendo las seis y media pasado meridiano.

Galicia es un cementerio político. Sus caciques son cadáveres galvanizados.

Toma de posesión de la nueva C. D.

El día 8 del corriente mes, con asistencia de los miembros de la C. D. cesante y los que por unánime voluntad de la Asamblea efectuada el 29 del mes próximo pasado fueron elegidos para regir los destinos de nuestra Asociación durante el año en curso, llevóse á cabo el acto de tomar posesión de sus respectivos cargos los estimados consocios que forman la nueva Comisión.

Con tal motivo, el señor Paredes Rey pronunció un breve discurso, haciendo un sincero llamamiento á todos los asociados para que cooperen, en unión de la C. D., al progreso y esplendor del «Cen-

Galicia y Rio de la Plata

COMPañIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital suscrito \$ 1.000.000

MAIPU 62

Unión Telefónica 4916.—Avenida

Cooperativa Telefónica 2346.—Central

BUENOS AIRES

ADOLFO CALZETTA
GERENTE

FARMACIA Y DROGUERIA ESPAÑOLA

— DE —

RODRIGUEZ Y GARCIA

Surtido completo de Drogas y Específicos-Oxígenos-Sueros antidiftéricos, Sueros artificiales esterilizados en ampollas

Se despachan recetas para todas las Sociedades

Despacho nocturno

MITRE 801 ESQ. ALSINA—U. T. 249 BARRACAS

BARRACAS AL SUD

AV. MITRE 284

AVELLA NEDA

F. M. CULLER y Cía.

LAVALLE 1344

BUENOS AIRES

Remates, comisiones, hipotecas, cobro de cuentas, tramitación y arreglos de testamentarias y toda clase de asuntos judiciales.

La sección judicial está á cargo del Sr. FELICIANO M. CULLER, patrocinada por el Abogado Dr. Agustin E. Klappenbach.

CONSULTAS GRATIS para los Socios del Centro Gallego

tro Gallego» y presten su valioso concurso para que el éxito corone el programa de la C. D. entrante.

Saludó á todas aquellas sociedades con las cuales nos ligan fraternales lazos de recíproca amistad, terminando con elogiosas palabras para la C. D. cesante, acreedora al agradecimiento de todos los asociados por su inteligente labor al frente de los intereses del Centro.

Los concurrentes aplaudieron las oportunas frases del señor Paredes Rey, prometiendo cada cual poner de su parte todo cuanto sea menester para el mejoramiento de nuestra querida Sociedad.

Y ante la conformidad de pareceres, contemplando el entusiasmo que en todos reina, al ver la unión que existe entre los socios del «Centro Gallego», el triunfo definitivo, merecido y grande es una hermosa realidad.

JURADO

El día 11 del actual, á las nueve de la noche, se ha constituido el Jurado, de acuerdo con prescripciones reglamentarias, designando para ocupar los cargos de Presidente y Secretario, respectivamente, á los distinguidos consocios doctor Manuel Piñeiro y el Escribano público don Joaquín E. Blanco.

Hay que aprender á gritar y á mostrar los puños. Este ejercicio es muy saludable para los pulmones y para el espinazo. En Madrid causa mucho efecto.

GOTAS

Para Idilio Pajaro Nieves.

Cuando Febo galante, en rayos de oro
envía su saludo á la mañana,
del níveo palomar salen volando
palomas argentadas.

En el ocaso, triste, de mi vida
sin besos ni caricias para el alma,
del níveo palomar que hay en mi frente
van saliendo las canas...

A. PAREDES REY.

Avellaneda, 1913.

Tengamos fé en nuestras energías y en nuestra constancia para que el engrandecimiento del Centro Gallego sea continuo.

BIBLIOGRAFIA

CASTAÑOLAS, por Fortunato Cruces.

Los que conocemos al autor, de largos años há, su figura inquieta, movediza, y la agilidad de palabra y de pensamiento que le distingue, no nos sorprende que «Castañolas» sea el fruto de su ingenio y como suyo, personal, personalísimo. Hay en Fortunato Cruces una pasión vehemente que pone en tensión sus nervios cuando de Galicia se habla. En «Castañolas» se nota la «nerviosidad» de su espíritu, las vibraciones de su alma. «Castañolas» es Cruces convertido en hojas. En sus cuentos y en sus versos rebeldes á la forma tiránica—la forma es la obsesión de los mediocres—hay dosis de todos los sentimientos que animan el alma galaica. Es Fortunato Cruces de los nuestros, de los buenos, de los que mantienen la fogata chisporroteadora del buen humor, de ese buen humor que sana, que hace curas milagrosas en el ánimo amorriñado.

«Castañolas» es obra de entretenimiento, de solaz del espíritu que todos deben leer y releer, que todos deben tener delante de sus ojos para ayudar á llevar esta vida aburrida y aburridora de perpetua glorificación del dios Centavo, de constante adoración del buey Apis, no exportado todavía en frigorífico para Inglaterra.

Bien digno de elogio es el autor de «Castañolas», por hacer sonar en sus páginas todos los cascabeles del espíritu; por haber volcado en sus hojas todo el jugo de su cerebro. Hay gallardía en Cruces al no disfrazar intenciones, al no vestir con los ropajes arlequinescos del idioma los sentimientos salidos de lo más hondo...

Paco TILLA.

Avellaneda, Julio 1913.

Cuando se toque á rebato en Galicia no será, entonces, el labrador el único en emigrar. Acá en América tendremos el gusto de ver llegar á mas de un cacique, morral al hombro.

Fábrica á vapor de Velas de Estearina

DE

JOSE MORANDO hijo y Hno.

Marcas Registradas:

“El Cóndor”, “Media Luna” y “Morando”

Oleo Margarina, Jabón “Morando”
: : Grasa y Aceite para Máquinas : :

ESCRITORIO GENERAL EN BUENOS AIRES

1899 - CANGALLO - 1899

FÁBRICA EN AVELLANEDA

Calle PAVON 624 al 650

Depósito: U. Telef. 8, Libertad - Coop. Telef. 1415, Central

Fábrica: Unión Telefónica 47, Barracas

A todos los buenos gallegos



La ayuda mutua de este Centro constituye un deber. Por ello obsequio á los socios con este cupón para retirar un alfiler, prendedor, gargantilla ó botones, en mi **RELOJERÍA Y JOYERÍA, DEFENSA 1132**

TALLER EN LA CASA

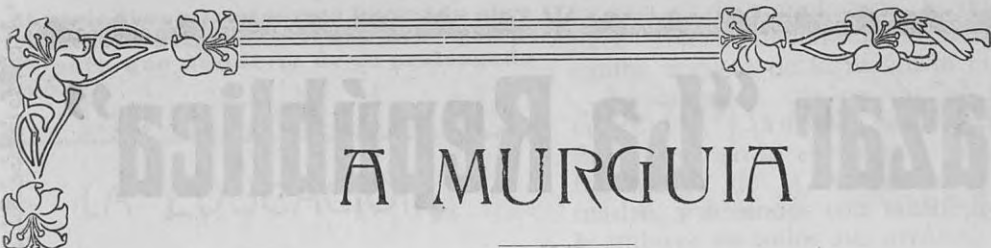
FRANCISCO ESCOTTI

Cupón N°. 201

Nombre

Calle N.

Julio 1913.



A MURGUIA

Eu quero n-este día, o corazón erguido,
cantarvos do petrucio a loita longa e dura;
¡se fun seu compañeiro nas horas de amargura,
testigo dos seus trunfos tamen ó teño sido!

¡Seus trunfos, sí! Por certo, ben dignos de alabanza,
pois fixo dos ilotas d'un pobo adormexado,
un pobo que, consciente, esculca seu pasado
e alenta no seu peito o lume da esperanza.

El, libertou os nosos do enervadoiro mol:
tiróulles da ignorancia, a escravitu que aferra;
e á un pobo que cravaba os ollos sempre en terra
ó fixo ollar o Ceo de cara para o Sol.

Erguéu á quen, tremante, n'osóu se ter en pe:
a hoxe encrenque raza, n-outrora prepotente,
marcóulle do destino a ruta refulxente
e camiñar adiante á fixo pol-á fe.

El, deu á doce fala, o termos devoción,
facendo qu'os poetas ergueramos altares
e que, nas meigas follas dos «Aires e Cantares»,
tivera noso pobo seu libro de oración.

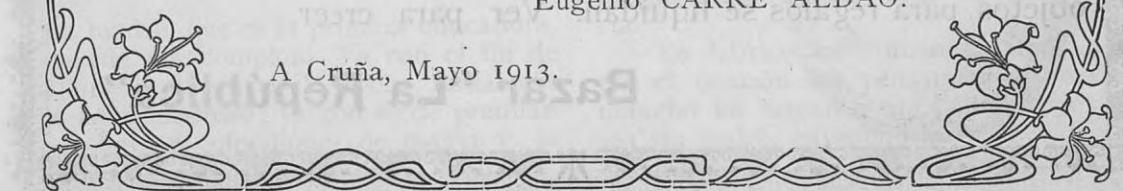
De aceiro para a loita; non soubo se torcer
e forte, cal a pena, na fera acometida,
á custa do seu sangue, á patria xurde á vida
e a obra redentora chegou á prolecer.

A terra agarimosa, seu sangue recolléu,
que non en terra esterea caiu viril semente,
e a patria, hoxe ó corva, cinguindolle na fronte
os lauzos é guirnaldas das froles que rendéu.

Se os días xogorales á patria deullos él:
se feros e amarguexos libóu no seu camiño,
n-ancianida gloriosa llos premia, c'o cariño,
o pobo libertado na terra de Israel.

Eugenio CARRE ALDAO.

A Cruña, Mayo 1913.



Bazar "La República"

— DE —

Manuel Sinde Hño.

501 - Gral. MITRE - 507 (Avellaneda)

Coop. Telef. 87 (Avellaneda)

Grandes partidas de cerámica de la Guardia (Pontevedra) se liquidan. Los objetos de esta fabricación, por su perfección en el trabajo y su material refinado no pueden tener competidores, donde podrá comprobarse en nuestra exposición permanente de objetos; como ser: Macetas, Porrones, Botellones Teteras, Anforas, Columnas y objetos de fantasía, habiendo en tre ellos un inmenso surtido de cuadros.

Depósito por mayor y menor de los calentadores Primus recibidos directamente de Suecia; como tambien los accesorios necesarios para su compostura.

A los interesados por Baterías de cocina le recomendamos consultar nuestros precios, donde por poco desembolso tendrán una batería completa; juegos de mesa, cristal, cubiertos y objetos para regalos se liquidan. Ver para creer.

Bazar "La República"

El periodismo galaico está haciendo obra histórica. El golpea el cerebro del "petruccio" para que despierte de su prolongado sueño.

LA EDUCACIÓN

«¿Qué educación la nuestra! Nace el hombre, y, cuando no puede aún decir su voluntad, se le hace cristiano. Apenas se desenvuelve su razón, se le enseña á recitar las oraciones de la Iglesia. Cúidase mucho de que no conozca los secretos de la generación y se le oculta su propio origen. No se le revela que salió de su madre; si viene al mundo un hermano suyo, se le dice que se le trajo de París ó se le encontró en una de las plantas de la huerta.

En las oraciones de la Iglesia, encuentra, aún niño, motivos de interrogación y duda: En el «Ave María ¿qué quiere decir, madre, que Cristo fué fruto del vientre de la Virgen? En los «Mandamientos de la ley de Dios»: ¿Qué significa, madre, no fornicarás ni desearás la mujer de tu prójimo? En los «Pecados capitales»: ¿qué es, madre, la lujuria? En todas partes: ¿cómo he de entender, madre, que Jesús fué concebido por obra del Espíritu Santo?

Apurada la madre y cuidadosa siempre de que la verdad no se la escape, forja mil desatinos con que perturba y entenebrece el entendimiento del hijo. Como el hijo sea precoz, la envuelve pronto en un mar de confusiones. Si Dios creó el mundo, ¿quién creó á Dios? Si Dios está en el cielo, ¿por qué no se asoma para que le veamos? Si todo es bondad, ¿cómo nos amenaza con castigos eternos?

No tiene la madre otro recurso que imponerle la fe y negarle todo derecho á la duda. Antes le entenebrece el entendimiento, ahora le contiene el vuelo del espíritu.

La madre, que es la primera educadora, le pierde por completo. Ya con el fin de acallarle y dormirle, le evoca fantasmas y le hace medroso; ya con el de premiarle, le lleva á comediones de magia y le trastorna el sentimiento de la realidad;

ya con el de complacerle, le refiere ó le hace referir disparatados cuentos y le exalta, á costa de la razón, la fantasía.

Adquiere de día en día el niño viva curiosidad, y pregunta el origen y la utilidad de cuanto existe y la causa de los fenómenos de la Naturaleza. Ignora la madre, y se enoja con tanto preguntar ó le imbuye en todos sus errores.

¿Le manda al colegio? Allí, sobre sentirse también su hijo bajo el imperio de una fe ciega, pierde en un violento cansancio sus energías y tiene embargada su atención por estudios tan ingratos y difíciles como el de la lectura y aritmética. Lo que debería ser accesorio es principal y le hace aborrecibles el estudio y la escuela. Sometido á una severa disciplina, no goza ni siquiera del derecho de interrogar á sus preceptores. Nada oye, ni de los fenómenos de la Naturaleza ni de las aplicaciones de la ciencia.

La educación debería ser muy otra. Nada de esconder á los niños la realidad de las cosas. Nada de turbarles el sentimiento con misterios religiosos ni fantasmas. Nada de confiar á madres incultas el desarrollo de la razón de sus hijos. Nada de colegios sin jardines donde puedan correr y jugar los alumnos tras cada hora de estudio. Nada de colegio donde no se alterne el conocimiento de la lectura y la escritura con el de la Naturaleza y la Ciencia por medios visibles y prácticos.

F. PI Y MARGALL.

Redención del pária por medio del trabajo; redención del ignorante por medio de la instrucción... He ahí la tarea santa de los gallegos de América.

SU Magestad EL ALCOHOL

¿Me conoces?... Yo soy el príncipe de todas las alegrías, el compañero de todos los goces mundanos, el mensajero de la muerte, el príncipe que gobierna el mundo.

—Yo estoy en todas las ceremonias y ninguna reunión tiene lugar sin mi presencia.

—Yo fabrico los crímenes, hago nacer en el corazón los pensamientos malos, mancho los hogares, soy padre de los hijos sin padre, enveneno la raza, traigo el envilecimiento, la depravación, los suicidios.

INDICADOR

AVISOS ECONOMICOS PARA LOS ASOCIADOS

EL CAZADOR ALMACEN AL POR MAYOR Y MENOR
de COMESTIBLES Y BEBIDAS

Gran surtido en vinos y licores
extranjeros y del país, conservas y fiambres
RAMON BLANCO y Hno.

DOMINGUEZ 699 —o— Piñeiro-Avellaneda

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

AVENIDA GENERAL MITRE 452 - Union Telefónica 76, Barracas

VIUDA DE CORRADI é hijo

Servicio especial

Sucursal en Lanús: AYCHUMA 540

F. C. SUD

SASTRERÍA GRAN SURTIDO DE
Casimires Extranjeros

de Enrique Fernández

TRAJES EN 24 HORAS

Chacabuco, 274

Avellaneda

ELECTRICIDAD EN GENERAL
Taller y venta de materiales
pertenecientes al ramo

PEDRO GARCIA

Avda. MITRE 682

AVELLANEDA

La Heroica Zaragoza LIBRERIA Y CIGARRERIA
Casa especial

en gramófonos y discos
Se atienden composturas del ramo

JUAN VIDAL

DOMINGUEZ 741 —o— Piñeiro-Avellaneda

"Mendez Nuñez" ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA
DE

I. MENDEZ

Especialidad en vinos, conservas y licores extranjeros y del país

Coronel Díaz 700 — Avellaneda-Piñeiro

Almacen Canalejas COMESTIBLES Y BEBIDAS
DE

ONOFRE RODRIGUEZ

Especialidad en artículos extranjeros y del país

CALLE SAN MARTIN y ALSINA

AVELLANEDA

"LAS PALMAS" ALMACEN BAZAR Y FERRETERIA
— DE —

ENRIQUE LOPEZ

Especialidad en artículos extranjeros y del País,
Pilcomayo 457 -- Villa Pobladora-Avellaneda

LA MODA ZAPATERIA
DE

JOSÉ y RUDECINDO ANTELO

Economía, Solidez y Perfección

Gral. DOMINGUEZ 614 — Piñeiro-Avellaneda

"El Moderno" Almacen de Comestibles y Bebidas
de

DOSITEO D. GOMEZ

Especialidad en vinos, aceites y licores
del País y Extranjeros

Avda. GALICIA 1501 — AVELLANEDA

UNIÓN OBRERA ALMACEN
— DE —

IGNACIO IGLESIAS

Especialidad en comestibles y bebidas

Calle GIBONE 301 esq. ROSETTI

PIÑEIRO-AVELLANEDA

COCHERIA Y POMPAS FÚNEBRES
— DE —

MANUEL BELO

Servicio especial para casamientos y bautismos

Maipú 344

Sucursal: Mitre 1467

Unión Telef. 388, Barracas

Coop. Telef. 247, Avellaneda

GRAN BAZAR AVELLANEDA
— DE —

Joaquin Romero

Artículos generales en los ramos de Bazar, Locería
Cristalería y Ferretería

Avda. Gral. Mitre 1153

Coop. Tel. 190

"LAS DOS BANDERAS"
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS
— DE —

AMBROSIO DUBRA y QUEIJO

Artículos Extranjeros y del País

Campos 84 al 90

Valentin Alsina-Avellaneda

"EL PRIMITIVO ESPAÑOL"
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

— DE —
Manuel Riva y Hno.

Especialidad en Conservas, Vinos, Aceites, Tés, Cafés, etc.
MITRE 393-397 — o — AVELLANEDA

ESTABLECIMIENTO DE CURTIEMBRE

de José Graña

CALLE ENTRE RIOS, 2049

VILLA POBLADORA

AVELLANEDA

"PALACE AVELLANEDA"

MITRE Y LAVALLE

Unión Telefónica 198, Barracas

El más lujoso cinematógrafo de Avellaneda

FUNCION TODOS LOS DIAS

Miércoles y Viernes días de moda

"DERBY BAR"

MITRE 687 - 689

Unión Telefónica 198, Barracas

Venta de masas, pasteles

Bandejas, licores, etc., etc.

Bernard Cabral y Cía.

LA NACIONAL

Fábrica de Telas Metálicas y Tejidos de Alambre de todas clases.

Se fabrican Telas extra fuertes y sobre medida á precios módicos.

GONZÁLEZ Y RIVERA

Isabel la Católica 1316 — Coop. Tel. 202, Barracas — Buenos Aires

H. Chantretero

Ex-profesor del Colegio Sadi
Carnot, de Buenos Aires.

Lecciones de castellano. Clases á domicilio

Por correo: **Calle Santa Rosalía, 924, Dep. 2**
BARRACAS AL NORTE - BUENOS AIRES

BAZAR "LA REPUBLICA"

— DE —

Manuel Sinde Hno.

501 - Gral. MITRE - 507

Coop. Tel. 87, Avellaneda

Esta casa cuenta con un depósito permanente de aguas de Mondariz importadas directamente; son las aguas minerales de Mondariz las más afamadas por sus curas maravillosas en las enfermedades del estómago y diabetes; su efecto regenerador es la mejor propaganda de ella.

A los clientes interesados presentaremos prueba de su identidad legítima, como también fechas de importación reciente para comprobar su frescura.

Bazar "La República"

dios, la locura, el crimen en todas las formas imaginables.

—Yo acabo con las familias, persigo los abuelos en los nietos, hago perder la vergüenza, la dignidad, el honor, la buena educación.

—Yo pongo un velo sobre los ojos, sobre la conciencia, y hago aparecer el crimen como venganza, la abyección como pasatiempo, la inmoralidad como entretenimiento, el adulterio como conquista gigante.

—Yo he ganado más victorias que Alejandro, he uncido más pueblos á mi carro que Roma, he asaltado más pueblos que Atila.

—Yo hago que los maridos se rían de la infidelidad de la esposa ajena, trabajando ¡necios! por la ruina de su propia esposa; por mi causa los jóvenes y los viejos se divierten haciendo epigramas contra la moral y la religión.

—Yo hago diputados obteniéndoles votos para que hagan reyes que aumenten mi reino, que es toda la tierra.

—Yo aspiro á convertir el mundo en un hospital, en un manicomio, en un circo, donde estén encerrados tigres, asnos, puercos, halcones y buitres; quiero sangre, desolación, ruina, liviandades, rencores, guerra, desesperación y blasfemia.

—Yo nazco en todas partes: conozco las frías regiones de Laponia y Siberia, las ardorosas de Egipto é Italia; yo tengo origen en el trigo, el arroz, el maíz, la cebada, el jugo de la uva, la vid, la leche de yegua; mi patria es la tierra, mis esclavos los hombres, el que me envía el príncipe del mal.

—Yo sé que me conocéis: pero no queréis nombrarme porque todavía os resta el pudor de los hombres ya que habéis perdido el de los hechos.

Yo soy vuestro rey.

—Yo soy... Su Majestad el Alcohol.

Catulle MENDES.

Juan Calzones ceba al cacique. Juan Calzones ceba al abad. Juan Calzones ceba al alcalde. Juan Calzones ceba al juez... ¡Se ha lucido Juan Calzones en cebar cuatro lechones!

A GALICIA

SONETO

Bajo el azul eterno de tu cielo,
tierra bendita, luces tu grandeza;
tiene en tí la mujer, por su belleza,
trono y vasallos de amoroso celo.
A tus frondosos campos glauco velo
de esmeraldas tejió Naturaleza,
y tesoros de bien y de riqueza
dadivosa escanció sobre tu suelo.
Te presta su luciente cabellera
el luminoso sol en la pradera
y la esmalta de luz y de colores...
¡Oh, Galicia querida, donde niño
recibí el primer beso de cariño,
cuando muera, que muera entre tus flores!

H. CHANTRERO.

Avellaneda, Julio de 1913.

Sembremos ideas nuevas para recoger frutos nuevos. Aprovechemos lo viejo para abono.

NO TURREIRO

UN CORTO DE VISTA

¿Seica vos causa extrañeza que eu veña hoxe con vidros diante d'os ollos? Pois, meus amiguíños, isto évos a última moda.

¿Non tendes arreparado que cada vez hay máis xente con lentes, gafas e antiparras de total-as crases? ¿E coidades que é porque á Humanidá se lle vai acabando a vista? Nada d'iso.

Os homes ven hoxe o mesmo que vian antes. ¡E hai cada un, que mesmo se perde de vista!

O que pasa e qu'iso de aparecer corto de vista ou vista cansada, sempre dá certa distinción, e ademáis, ten moita comenencia, porque xa se sabe que o que é corto de vista, e largo de man.

En troques hai quen sendo máis míope que unha porta pechada, non quer confesar o seu defeuto, e anda sin vidreiras diante d'os ollos.

Isto, como podedes reparar, ten os seus inconvenientes e dá ocasión a fortes equivocacións.

Un amigo teño eu, que é d'os tales e á quen lle teñen socedido cousas moi chuscarrandeiras, por non querer confesar que cuasque non ve nada.

Nantronte tropezou co-a ama d'o crego, e coidando qu'era unha señora feita e direita, sacoulle a pucha hastra o chan, dicindo ô mesmo tempo:

—A los pés de vostede.

Outro día, indo eu con él, díxome todo admirado:

—¡Que chapeu tan elegante leva ista señorita!

Y-o que levaba a tal, era unha patela de sardiñas fresquiñas, qu'iba vendendo.

Pero o que máis gracia me fixo de todo canto lle ten socedido, foi o seguinte:

En certa ocasión estivemos os dous a baños en Vigo.

Os dous ou tres días d'alcontrarnos n-aquela cibdá, viu o meu amigo decíndome qu'estaba anemorado d'unha rapaza moi bunita e lauzal, que vira asomada á un balcón, toda vestida de negro.

—¿E tí como sabes qu'é bunita e lauzal?—pergunteille eu.

Porque a vin con estes ollíños d'a cara.

—Olla que tí eres medio cego, e non sea o conto que te vayas a enganar y-o que coidas que e unha rapaza, sea unha vella escangallada.

—¡Qué me vou a enganar!—contestou todo enrabechado.

—Boeno, pol-o sí ou pol-o non, hasme de levar onda a casa d'isa muller.

—O que queres tí e roubarme o seu amor.

—Home, non seas parvo.

Non quixo que eu o acompañase, pra ver si a tal dona era unha rapaza ou unha vella, e n-o pecado levou a penitencia.

Non tiñan pasado outros dous ou tres días, cando chegou onda mín todo enmurriñado, como sardiña en salmoura.

—¿Qué che pasa, ho, qué che pasa?—pergunteille.

—Nada, que máis valera que tí me acompañaras, como querías.

—¿E logo?

—Que a tal rapaza...

—¿Resultou vella?

—Pior.

—¿Cómo pior?

—Sí, home, sí; pior.

—Pois non t'entendo.

—Verás. Hoxe pol-a mañan, escribín

unha carta n-a que lle decraraba o meu amor á tal rapaza que Deus confunda, e fun tratar de facela chegar ás suas mans.

Púxenme á porta, e cando saíu a criada pra ir á praza, metílle duas pesetas n-a man, e díxenlle: «Fágame o favor de darlle esta carta á sua señorita».

—«¿Qué señorita?»—perguntoume ela toda admirada.

—«A sua».

—«Si eu non teño señorita».

—«Entón ¿quén e isa que se asoma ô balcón tod'a vestida de negro?»

—«Meu amo».

—«¿Cómo seu amo?»

—«Sí, señor, meu amo».

—«¿Pero seu amo gasta sayas?»

—«Pois craro ¿non vé qu'e o crego d'o reximento?»

CHUCO DE CANEDO.

(De «El Tea de Puenteareas»)

.....
Donde se abra una escuela se cierra una taberna; donde nazca una asociación agrícola muere un cacique.
.....

A cacheira do porco

(ANTRE CREGO E ALDEAN NO CONFESIONAREO)

—
Si tí queres, meu Blas confesarte do pecado de ser liberal, e do corpo che sáia, lixeiro o cornudo e maldito Satán.

—
Si tí queres morrer crestiano xa qu'istás en pecado mortal, por andarlle botando indereutas ô cacique do noso lugar.

—
Si tí queres vivir no cortello en que sempre viviron teus pais, antre rezos, traballos e fames como Dios tivo a ben ordenar...

—
E preciso facer penitencea c'as rodela fincadas no chan, e preciso agachar o cospozo e fechar ise pico, meu Blas.

—
E preciso que sofras calado o teu siño cröel e fatal, tamen Cristo sofreu por nosoutros sin botar dend'a crus nin un ¡ai!

¿Que ch'importa que roube o cacique unha parte dos bens mucipás, ou que poña a pesuña na gorxa d'un Petrucio, d'un Paco ou d'un Xan?

¿Qué ch'importa que faga ou desfaga, qué ch'importa que séia un marrau, s'il é o amo de vidas, facendas e de todo o que ves no lougar?...

Arrodélate, Blas, pois t'alcontras en preséncia d'o meu Trebunal, e percura soltar os pecados pra qu'a-y-alma che poida limpiar.

E dempois de compridas as penas que ch'impoña, como e natural... vas mandarme a cacheira do porco que mataches nantronte a mañan.

—Si e por iso, alá vou, señor cura, en dous pinchos me poño no lar e lle mando a cacheira do porco que x'a teño n'artesa c'o sal.

Mais lixeiro que gato escaldado foi correndo ô curtizo o tal Blas, e comprindo a pormesa c'o cura jlle mandou a cacheira d'un can!

XAN CIROLAS.

Avellaneda, mes de Santiago 1913.

.....
Las rías gallegas son como tierra que produce sin sembrar. En nuestras costas se recoje una cosecha diaria.
.....

SUEVIA

EN HOMENAJE Á ROSALÍA DE CASTRO

Magníficamente editado apareció el último número de esta publicación regional digna del afecto con que la distingue nuestra colonia. «Suevia» consagra sus páginas á la memoria de Rosalía de Castro y los más brillantes escritores gallegos han honrado á tan excelsa mujer y á la Revista, que sin omitir sacrificios presenta á sus lectores un número digno de figurar en las más importantes bibliotecas.

Mucho nos felicitamos de que «Suevia» haya «abierto brecha» en la apatía de nuestros paisanos y logrado un éxito que será famoso en los anales periodísticos.

Quando tropieces con el cacique salúdalo cortesmente... Tambien se saluda al toro antes de ponerle banderillas.

PRENSA GALLEGA

Las publicaciones que de la Región hemos recibido, vienen todas con artículos encomiásticos para el glorioso Murguía y relatan las fiestas que en su honor se han celebrado en la Coruña.

Bien las merece Murguía, única reliquia de aquella brillante pléyade que á mediados del pasado siglo puso cimientos sólidos á la regeneración galaica.

VIDA GALLEGA

Es muy hermoso y encierra el mayor interés el número que acaba de repartir la popular ilustración «Vida Gallega».

Entre los originales de actualidad figura un retrato de Murguía, hecho en el mismo momento en que cumplió los ochenta años. Va acompañado de un autógrafo en que el patriarca de las letras gallegas agradece á los gallegos ausentes el homenaje que le dispensaron últimamente.

Un centenar de grabados ilustran este notable número.

«Vida Gallega» se publica ahora regularmente cada veinte días.

A fines de este mes serán inaugurados en Vigo los nuevos talleres con que «Vida Gallega» responde al favor del público. Montados con todos los adelantos, resumen el progreso en las artes gráficas.

Hemos leído «El Tea», que viene con festivos artículos de Chuco de Canedo; el «Boletín del Ayuntamiento de la Coruña»; «La Defensa de Teo», periódico anticaciquil, al que felicitamos en su primer año; «Heraldo Guardés», infatigable luchador de la buena causa; «Acción Gallega», rayo destructor del caciquismo; «La Voz de Galicia», con detalles minuciosos del homenaje á Murguía; «El Eco de Estrada», que festeja el triunfo de los agricultores en las elecciones municipales y por tanto la derrota del cacique Riestra.

De los periódicos regionales editados en la Argentina, hemos leído «Suevia», con muy bellos trabajos literarios; «El Eco de Galicia», respetable publicación digna de todo encomio; «Teo», revista de la Fe-

deración Residentes de Teo, que viene hoy consagrada á la cuestión de las famosas oblatas; «Boletín de la Asociación H. A. Valle Miñor», que se ocupa de los diferentes problemas de interés para tan patriótica institución, y el «Boletín Oficial del Centro Gallego», de Buenos Aires, con interesantes noticias para sus socios.

La "filoxera" y el "caciquismo" son las plagas más terribles de los campos gallegos. El microbio de la "filoxera" se mata con el sulfato de cobre; el microbio llamado "cacique" se combate con los puños y se destruye con el pié.

Publicaciones varias

Hemos recibido y leído «La Iberia», publicación que tantas simpatías ha adquirido en nuestra colonia; «Heraldo Balear», importante periódico regional; «El Comercio Español del Uruguay», excelente revista en su género; «La Defensa», órgano oficial de la Liga de Almaceneros y Anexos.

“Trabajar honradamente y pensar en Galicia” Este ha de ser el lema de todos los gallegos que viven en América.

ECOS SOCIALES

Habiendo resuelto la nueva Comisión Directiva festejar el día del Patrón de España con un «Xantar gallego», se invita á los señores consocios á remitir su adhesión á la Secretaría de la Sociedad hasta el 25 del actual, á las nueve de la noche.

El «Xantar» se verificará el domingo 27, á las doce en punto p. m.

EXCESO DE MATERIAL. — Pedimos disculpa á nuestros queridos y entusiastas consocios que no aparezcan en este número los trabajos que nos han enviado. Serán publicados en el número próximo.

NUESTRA ULTIMA FIESTA.—Una vez más se exteriorizaron de manera elocuente las generales simpatías de que nuestro querido Centro goza, con motivo de la gran función de gala que el día 5 del mes en curso hemos celebrado.

Un nuevo jalón para la brillante historia de nuestra Asociación.

Con una sala rebosante de concurrencia distinguida y jubilosa, desarrollóse la velada, siendo interpretados los diferentes números del atrayente programa con verdadero acierto.

Las bonitas zarzuelas «Los Camarones» y «Gazpacho Andaluz», tuvieron una ejecución lucida y correcta por todos los que en su desempeño tomaron parte, y el público aplaudió repetidas veces á los artistas y aficionados que dirige nuestro estimado consocio I. Paredes, haciéndoles repetir varios números.

La señora Lobato y el señor I. Paredes, cantaron con sumo gusto y gracia el popular duo de los patos, de la hermosa zarzuela titulada «La Marcha de Cádiz», siendo aplaudidísimos por el selecto auditorio.

Todos, en sus roles respectivos, se portaron con singular discreción, cooperando al éxito brillante de velada tan grata.

El simpático aficionado señor E. López, merece un justo tributo de aplauso por su labor, desempeñando el papel de Bartolo en «Los Camarones».

Su natural gracejo se puso de relieve y supo unir á la comicidad del personaje que representaba una agradable voz y excelente acción.

Una vez terminada la parte teatral, dió comienzo el baile.

Breves, muy breves, parecieron las horas dedicadas á Tersipcore. Las numerosas parejas que llenaban el salón, creían estar aún en los comienzos de la fiesta, cuando la orquesta dejaba oír sus últimos compases.

Ni un solo instante decayó la animación. Fué la nota saliente de fiesta tan agradable el ambiente de fina alegría y gentileza que en ella reinó, y que, una vez más, pone de manifiesto la cultura que impera y es característica en todos los actos del «Centro Gallego» de Avellaneda.

Las hermosas damas que nos honraron con su presencia, fueron el más preciado adorno de la velada.

A ellas y á todas las estimadas personas que concurrieron á nuestros salones, hemos de quedar eternamente agradecidos.

La inteligente artista señora Lobato cantó, en una de las escenas de «Gazpacho

Andaluz», varios estilos flamencos, acompañándose con la guitarra. Como cantante y tocadora fué muy aplaudida, viéndose obligada á repetirlos, á instancias del público.

ENLACE.—El día 10 del corriente mes ha contraído matrimonio nuestro estimado amigo y consocio el señor Justo J. Vilanova, con la virtuosa y bella señorita Manuela D. Riestra.

Terminada la ceremonia, se celebró en casa de la madre de la novia una agradable reunión que se vió sumamente concurrida por las numerosas personas que acudieron á felicitar á los desposados.

Hacemos votos fervientes por que una ventura eterna acompañe á los recién casados.

PLAUSIBLE INICIATIVA

Recordamos á nuestros estimados asociados que sigue abierta la suscripción en carácter de permanente para adquirir las obras de la eximia ferrolana doña Concepción Arenal, completar la galería de gallegos y argentinos ilustres y desarrollar la Biblioteca Social hasta colocarla en condiciones de franca utilidad.

SUMA RECAUDADA: \$ 40,00.

Los señores socios que simpaticen con la idea, pueden remitir su óbolo á la Secretaría del Centro.

NUEVOS AVISOS

Como verán nuestros amables lectores, figuran en el presente número del BOLETIN, lo cual prueba la gran difusión que día á día va adquiriendo y la gran importancia que por todos se le concede.

El señor González y Rivera, entusiasta y apreciable consocio, es uno de los comerciantes que más honran nuestra querida región.

Su inteligencia y honradez le han permitido establecer una importante fábrica de telas metálicas y tejidos de alambre, que son una verdadera especialidad en el ramo.

Nosotros, que hemos tenido ocasión de

visitar el mencionado establecimiento, situado en la calle de Isabel la Católica, 1316, podemos dar fe del grado de perfeccionamiento que en todas las dependencias se observa, causa principal de la inmejorable calidad de los artículos que nuestro estimado consocio tiene para la venta.

Nuestro estimado consocio don Francisco Escotti, establecido con una gran fábrica de relojes y alhajas, en la calle Defensa 1132, no ha podido permanecer indiferente ante el crecidísimo número de clientes que diariamente concurren á su establecimiento, atraídos por la justa fama de que goza nuestro querido paisano, que expone á la venta valiosos y artísticos objetos en el importante ramo de joyería y relojería.

El señor Escotti, que no sólo persigue fines exclusivamente mercantilistas, sino que tiene como norma en todos sus actos el de ser agradecido, dando una prueba de ello, y en honor á sus paisanos y socios del «Centro Gallego», los obsequia con el cupón que se inserta en el respectivo lugar, cuya presentación da derecho á un regalo consistente en un alfiler prendedor, gargantilla, etc.

Muy bien por nuestro apreciable consocio, al que no hay duda que todos seguirán favoreciendo.

SOCIOS NUEVOS INGRESADOS

Vicente Pérez, presentado por Ildefonso Paredes y H. Chantrero.

José M.^a Cachaza, por Bernardo Paredes y H. Chantrero.

Juan J. Soto y Calvo, por A. Paredes Rey y Bernardino Prieto.

Bartolomé Civallero, por Ramón L. Otero y José Antelo.

Antonio González, por Manuel Martínez y Ramón Méndez.

Paulino Rodríguez, por Ignacio Iglesias y Francisco Dadin.

Antonio Almeida, por los mismos.

Nicolás Álvarez, por Manuel González y Francisco Dadin.

Clemente García, por Ignacio Iglesias y Francisco Dadin.

Manuel Vera, por Carlos Sitoula y David Tesouro.

Severo Maroño Sánchez, por Ignacio Iglesias y David Tesouro.

Pedro Cabanas López, por Ignacio Iglesias y Enrique López.

Jesús Méndez, por Ignacio Iglesias y José Méndez.

Manuel Rey, por A. Paredes Rey y C. Sitoula.

Manuel Rodríguez, por Alejandro Novoa y José M. Pampin.

Ramón Laceira, por David Tesouro y Juan D'Angelo.

Benito Alberte, por David Tesouro y José Alberte.

Eduardo Rielo, por Manuel González é Ignacio Iglesias.

Pedro Fernández, por Carlos Sitoula é Ignacio Iglesias.

Daniel Telo, por los mismos.

Indalecio Gómez, por los mismos.

Francisco Abad, por Almanzor Paredes y Luis Gago.

Carlos Martínez, por Camilo Choren y Francisco Queiro.

Ernesto Mazzuchelli, por Juan Tink y Enrique Barceló.

Francisco Garritano, por los mismos.

Antonio Illobre Sánchez, por Antonio Mautentan y C. Sitoula.

José Novoa, por Alejandro Novoa é Isaac Varela.

Francisco Brabo, por Erminio Baleiro y R. Fernández.

Alberto A. Taveira, por H. Chantrero y B. Paredes.

Francisco Palumbro, por los mismos.

Félix H. Díaz, por los mismos.

Juan García Vázquez, por los mismos.

Antonio Díaz, por R. Fernández y C. Sitoula.

Manuel Abella, por R. Fernández y Erminio Baleiro.

Pedro Escaffit, por los mismos.

Manuel Uguet, por Ignacio Iglesias y Manuel Camiña.



CHISTES



Un recaudador de contribuciones, conocido por su inflexibilidad en los apremios, tenía la costumbre de no usar nunca guantes, á pesar del frío que reinaba en la comarca donde ejercía sus funciones.

Cierta día del mes de Junio dijo un transeunte:

—¡Parece imposible que ese hombre no tenga frío en las manos!

A lo que contestó un contribuyente:

—Es natural. ¡Como siempre las tiene en nuestros bolsillos!

Un almacenero, estando muy enfermo, llamó á su hijo y le dijo:

—Hijo mío; sí, yo me muero, procura ser hombre de bien; aunque estoy seguro de que si así lo haces, te morirás de hambre.

La lógica de los niños pone algunas veces en grandes apuros á las personas mayores.

—Papá, ¿por qué llueve?

—¡Toma! Para que crezcan los trigos, las cebadas, los garbanzos, las flores....

—Y entonces, ¿por qué llueve en el patio de casa, que no hay trigo, ni cebada, ni garbanzos, ni flores?

(Apuro y silencio del padre).

Llega, por ejemplo, el día de Jueves Santo. La Iglesia está en semejante día de luto.

—Papá, ¿quién ha muerto?

—Dios.

—Y si está muerto, ¿quién manda llover?

(Segundo apuro y segundo silencio).

Un individuo acostumbrado á reirse de todo el mundo, se presenta á la puerta de un café y pregunta:

—¿Es este el café de los timadores?

A lo que respondió uno de los allí presentes:

—Sí, señor; puede usted pasar.

Las mujeres gustan mucho de que se las ame; pero gustan más de que se las divierta. Prefieren que se las divierta sin amarlas á que se las ame sin divertir las.

Coruña, Lugo, Pontevedra y Orense son las flores mas bellas del jardín de España. Es obligación de los gallegos procurar su desarrollo y mejoramiento.

La verdadera cuna de Cristóbal Colón

POR EL

Doctor CONSTANTINO DE HORTA Y PARDO

(CONTINUACIÓN)

por guía documentos auténticos y la tradición, cuyos preciosos restos fueron trasladados á la Catedral de la Habana y colocados en la urna cerca del Altar Mayor, entre dos pilastras, teniendo al exterior una lápida de mármol blanco con un busto, que tenía debajo la inscripción siguiente:

O restos é imagen del grande Colón,
Mil siglos durad guardados en la urna
Y en la remembranza de nuestra nación
De conformidad con esta inscripción
Creed realmente los españoles y habaneros
De que la urna de que se hace mérito
Guarda los restos mortales de Colón.

Los restos del Almirante, descansaron hasta 1898 en el féretro, que representa la figura de la página siguiente, que llevan en hombros cuatro reyes que representan á Castilla, León, Aragón y Navarra, ante el altar mayor de la Catedral de la Habana, para dar reposo á los huesos que peregrinaron durante algún tiempo.

Los dominicanos, pretenden que los restos del Descubridor, se hallan en la Catedral de Santo Domingo, lo cual es incierto, según puede justificarse por el luminoso informe que sobre los restos de Colón, publicó la Academia de la Historia en 1879; fué debido á la superchería ó fraude piadoso del Obispo italiano Roque Cochia, el canónigo Bellini, y el dominicano Emilio Tejera, que en 1877, por el hallazgo de una urna con restos colombinos, anunciaron «urbi et orbi» de que eran los del Descubridor.

Los restos encontrados, eran de don Cristóbal Colón, hijo del segundo Almirante don Diego, hermano del tercer Almirante don Luis y nieto del Descubridor, pues era hijo de doña María de Toledo, sobrina del Duque de Alba, no habiendo llegado á ser Almirante por haber muerto en vida de su hermano don Luis Colón, que era el verdadero Almirante.

LA CARABELA «LA GALLEGA» O «SANTA MARIA». — PARTE QUE TOMO EN EL DESCUBRIMIENTO DE LAS INDIAS.

Hay que reconocer, mal que pese á los españoles ó castellanos, que el antiguo Reino de Galicia, es un país esencialmente marítimo; pues, aparte de sus anchas bahías, sus grandes puertos naturales y navegables rías, está limitado por los mares Cantábrico y Atlántico, que bordean su dilatada costa, deslizándose sobre sus pintorescas playas, desde las que se contempla el Tenebroso Oceano, como decían los antiguos; y desde sus incomparables puertos, surge la idea de lo grande, de lo infinito, de lo desconocido, y un sentimiento irresistible de aventurarse á realizar empresas grandes, como las que realizaron los navegantes gallegos y portugueses de los siglos XV y XVI.

El siglo XV fué el siglo de los descubrimientos geográficos, el de las grandes empresas marítimas, el de los osados navegantes y también el de los sueños románticos y exageradas fantasías que influyeron en la exploración, descubrimiento y conquista de los continentes Africano y Americano por los portugueses y españoles.

Al efecto, mientras el excelso nauta galiciano Cristóbal Colón y Fonterosa, al frente de un grupo de españoles, dirige la proa de su barco, construído en Galicia, hacia las Indias Occidentales y descubre el Mar Caribe, el portugués Vasco de Gama, navegando en su nave construída en Lisboa, toma rumbo en sentido contrario, dobla el Cabo de las Tormentas y penetra en el Mar de las Indias.

Ningún marino gallego ignora que los célebres astilleros de construcciones navales de Galicia, en la provincia de Pontevedra, eran en el siglo XV, en donde se construían los mejores buques de España; en estos astilleros se hacían y reparaban buques de toda clase, siendo ordenada su construcción por el gran Arzobispo Gelmírez, en el siglo XII, que mandó traer de Génova y Flandes todo el personal necesario para su establecimiento, y fueron organizados por otro prelado, no menos ilustre, llamado Rodrigo de Luna; aquellos astilleros gozaban de ciertos privile-

gios concedidos por los monarcas Alfonso IX, Alfonso X y Alfonso XI, y en ellos se construyó la escuadrilla gallega que mandada por Payo Gómez Charino, formó parte de ella que, á las órdenes del almirante don Ramón de Bonifaz, tanto contribuyó á la toma de Sevilla por S. Fernando.

La importancia comercial y marítima de Pontevedra en el siglo XV, puede apreciarse, si se tiene en cuenta que era el centro de la contratación de barcos, para la conducción de mercancías á los puertos de Flandes y de Levante; que los mareantes ó gente de mar se hallaban asociados por Cofradías, bajo la advocación de Santos; que los gremios se hallaban establecidos para los diferentes oficios; y que existía el «Código de Mareantes», que era una compilación de los usos y costumbres de mar, mandados hacer por el ilustre Arzobispo de Santiago, don Juan de Arias.

Después de seis años de gestiones inútiles, al fin, los Reyes Católicos se decidieron á oír á Colón, merced á la influencia que en la Corte tenía Fray Diego de Deza; conviniendo y firmando las famosas capitulaciones, especie de convenio, á virtud del cual, se estipulaba en dar á Colón el título hereditario de Almirante, el Virreinato de las islas que descubriera, el monopolio del comercio y otros privilegios y honores; barcos, dinero y gente para llevar á cabo su atrevida empresa.

Ya firmadas las capitulaciones de Santa Fe, Colón se dirigió á Palos de Nogueira con el propósito de organizar la expedición que había de dirigirse en busca de nuevas tierras; y, puesto de acuerdo con los pilotos hermanos Pinzón, prepararon y equiparon tres naves llamadas carabelas, que fueron: «La Santa María» ó «La Gallega», «La Pinta» y «La Niña», con unos ciento veinte hombres de marinería, cuyas naves compara el historiador escocés doctor Robertson, á las mayores lanchas.

El nombre de América viene de AMERICO VESPUCCIO, famoso é ilustrado explorador florentino, quien en 1499 visitó las costas de Venezuela, reconociendo la embocadura del Río Orinoco, no obstante el privilegio de monopolio que los Reyes Católicos habían concedido á Colón. En 1500 se pasó al servicio de Portugal, explorando las costas del Brasil. A su regreso á Europa en 1507, publicó una descripción ó relato de los países que había visitado, por lo que la opinión europea, se informó del descubrimiento de nuevas tierras que llamaron NOVUS MUNDUS, pues hasta la publicación de los escritos de Vespucio, el Descubrimiento sólo era del dominio de la gente culta; proponiendo el sabio alemán Von Waldsemüller, que el Novus Mundus se le diera el nombre de AMERICA, siendo este nombre aceptado y difundido por todas partes, hasta que se puso de uso general.

El viernes 3 de Agosto de 1492, al amanecer, zarparon del Puerto de Palos con rumbo á las Canarias, después de ser bendecidas por el Guardián de la Rábida las carabelas «La Niña» y «La Pinta», que eran de Palos, las que iban comandadas por los marinos andaluces hermanos Pinzón; y «La Santa María» ó «La Gallega», que fué escogida para Capitana, iba al mando del nauta galiciano Cristóbal Colón y Fonterosa, comandante en jefe de la expedición, cuyo barco había sido construido en los astilleros de Pontevedra, país ubérrimo en marinos y navegantes ilustres.

En la nave Capitana, que era «La Santa María» ó «La Gallega», enarboló Colón el estandarte real de Castilla, que era, verdaderamente, el estandarte de la Cruz, y que desde su puente ó castillo, había de ver Colón la luz reveladora del Nuevo Mundo.

Según el Diario de Colón, el jueves 11 de Octubre, á las 12 de la noche, Colón, desde el puente de la «Capitana», vió á lo lejos una luz que la hizo notar á uno de sus compañeros, la cual hacía los efectos de una bujía, que se aumentaba y disminuía sucesivamente; y el viernes 12 de Octubre, como á las dos de la mañana, y á una distancia como de dos leguas, el vigía de la «Capitana» grita «¡tierra!», á lo que los tripulantes contestaron: «¡jemais!»

La isla á donde iban á abordar era la Guanahani, á la que Colón bautizó y dió el nombre de «San Salvador», que viene á ser una del grupo de las Lucayas, próxima á la América del Norte y á la entrada del Estrecho de la Florida.

Colón, con lágrimas en los ojos, alzó las manos al Cielo y dió gracias á Dios, entonando el «Gloria in excelsis Deo» y cantando el «Tedeumslaudamus» por toda la tripulación, y seguidamente Colón ordenó se aferrasen las velas.

Algún cronicón andaluz y también castellano, de esos que pretenden pasar plaza de eruditos y hasta de historiadores, pusieron en duda el nombre de «La Galle-

En 1893 con motivo de la Exposición Universal de Chicago, se hicieron exactas reproducciones de las tres carabelas: LA SANTA MARÍA, LA NIÑA y LA PINTA, cuyo costo pagaron los gobiernos de España y Estados Unidos. Dichas carabelas estuvieron atracadas en 1893 en el muelle de la Machina de la Habana, para seguir viaje á los Estados Unidos y ser exhibidas en la Exposición de Chicago, en donde las vimos por segunda vez. En Agosto del pasado año 1911 las visitamos nuevamente en la laguna del Parque de Jackson en Chicago, con motivo de nuestro viaje al Canadá y Estados Unidos.